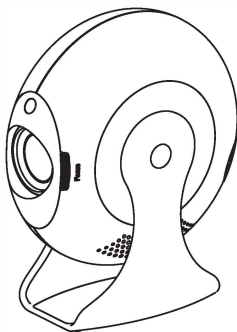


PROJECTOR (ANDROID VERSION) CD200



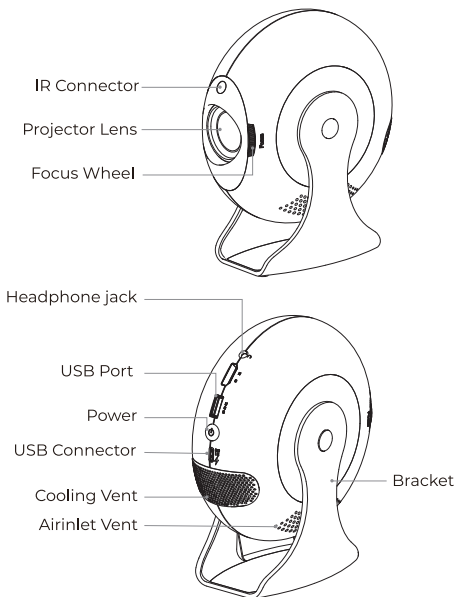
User Manual

Attention

Please read this manual carefully before use and keep it for future reference.

- 1.The projector is non dustproof or waterproof.
- 2.In order to reduce the risk of fire and electric shock, do not expose the projector to rain and fog.
3. Please use the original power adapter. The projector should work under specified rated power supply.
- 4.When projector is working, please do not look directly into the lens, the strong light will flash your eyes and cause slight pain.Children should use the projector under the supervision of adults.
- 5.Do not cover the vents of projector. Heating will reduce the life of projector and cause danger.
- 6.Regularly clean projector vents, or dust may cause cooling malfunction.
- 7.Do not use the projector in greasy, damp, dusty or smoky environment. Oil or chemicals will cause malfunction.
- 8.Please handle with care during daily use.
- 9.Please cut off the power if the projector is out of use for long time.
- 10.Non-professionals are forbidden to disassemble the projector for testing and maintenance.

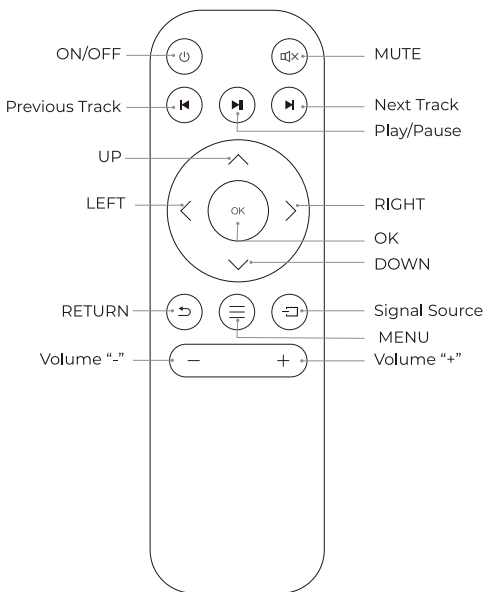
Product Appearance



Warm Tips

Please do not cover the air intake/heat dissipation window to prevent accidents.

Remote Control Button Explanation



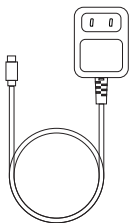
Product List



Main Unit



Remote Control



Power Adapter



Manual

Bluetooth Mode

Enter Bluetooth Mode

Turn on Bluetooth, pair the device with a Bluetooth speaker. Once paired successfully, the device's audio will be output through the Bluetooth speaker, no longer limited to the device's original sound quality, allowing you to experience both audio and visual expansion.

Mobile Wireless Screen Mirroring

Enter Wireless Screen Mirroring

When the Android or Apple phone and device are connected to the same WiFi network:

Open the phone's drop-down menu and find the Screen Mirroring feature. Select the device to pair and connect.

Once connected successfully, the content on your phone will be displayed on the projector screen.

Mobile Wireless Casting

Enter Wireless Screen Mirroring

When the Android or Apple phone and device are connected to the same WiFi network:

Open the video you are playing.

Find and click the "TV" icon in the video.

Select the device to cast. Once casting is successful, you can exit the mobile app, and the device will continue to play.

System Upgrade

You can perform an online system upgrade in "Settings -System".

FCC Statement

- (1) This device may not cause harmful interference,
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

Reorient or relocate the receiving antenna.

Increase the separation between the equipment and receiver.

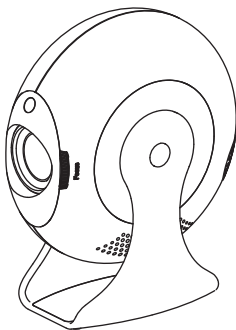
Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Radiation Exposure Statement This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

スマートプロジェクター



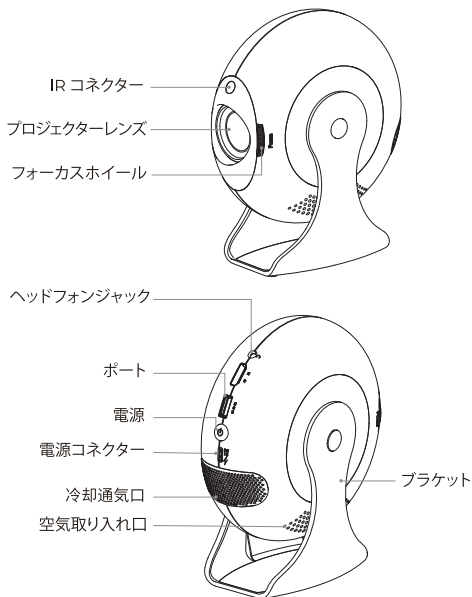
使用説明書

注意事項

ご使用前にこの取扱説明書をよくお読みになり、大切に保管してください。

1. プロジェクターは防塵・防水仕様ではありません。
2. 火災や感電の危険を減らすため、プロジェクターを雨や霧にさらさないでください。
3. オリジナルの電源アダプターを使用してください。プロジェクターは、指定された定格電源の下で動作する必要があります。
4. プロジェクターが動作しているとき、レンズを直接見ないでください。子供は大人の監督の下でプロジェクターを使用してください。
5. プロジェクターの通風孔を塞がないでください。加熱はプロジェクターの寿命を低下させ、危険の原因となります。
6. 定期的にプロジェクターの通風孔を清掃してください。
7. 油、湿気、ほこりや煙の多い環境でプロジェクターを使用しないでください。油や化学物質は故障の原因となります。
8. 日常使用時の取り扱いには注意してください。
9. プロジェクターを長時間使用しない場合は、電源を切ってください。
10. 専門家以外の方は、テストやメンテナンスのためにプロジェクターを分解することは禁止されています。

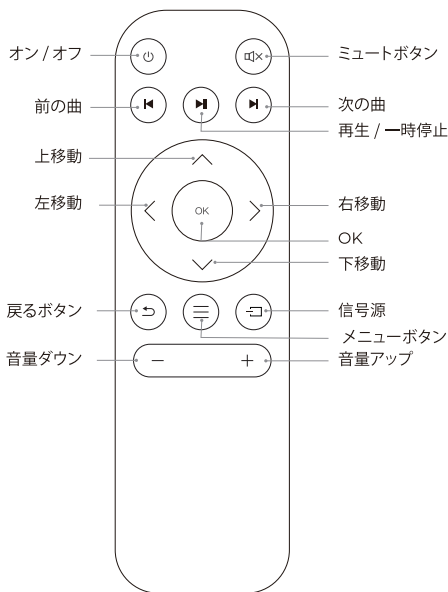
製品外観



暖かいヒント

事故防止のため、吸気口 / 放熱窓を塞がないでください。

遥控器のボタン説明



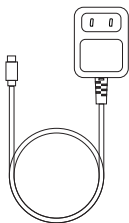
製品一覧



本体



リモコン



電源アダプター



取扱説明書

Bluetoothモード

Bluetoothモードに入る

Bluetooth をオンにし、デバイスを Bluetooth スピーカーとペアリングします。

ペアリングが成功すると、デバイスの音声は Bluetooth スピーカーから出力され、デバイスの元の音質に制限されることなく、視覚と聴覚の両方の拡張を体験できます。

携帯電話のワイヤレススクリーンミラーリング ワイヤレススクリーンミラーリングに入る

Android または Apple の携帯電話がデバイスと同じ Wi-Fi に接続されている場合：

携帯電話のドロップダウンメニューから画面ミラーリング機能を見つけ、デバイスを選択してペアリング接続します。接続が成功すると、携帯電話の内容がプロジェクターの画面に表示されます。

携帯電話のワイヤレストランスミッション ワイヤレススクリーンミラーリングに入る

Android または Apple の携帯電話がデバイスと同じ Wi-Fi に接続されている場合：

再生中のビデオを開きます。

ビデオ内の「TV」アイコンを見つけてクリックします。

デバイスを選択して接続します。接続が成功した後、携帯電話のアプリを終了しても、デバイスの再生は続きます。

システムアップグレード

「設定 - システム」からシステムのオンラインアップグレードを行うことができます。

FCC ステートメント

(1) 本装置は有害な干渉を引き起こさない。

(2) このデバイスは、望ましくない動作を引き起こす可能性のある干渉を含め、受信した干渉を受け入れなければなりません。

警告：コンプライアンスに責任を負う当事者によって明示的に承認されていない変更または修正は、本装置を操作するユーザーの権限を無効にする可能性があります。

を無効にすることがあります。

注意：本装置は、FCC 住宅設備規則のパート 15 に従い、クラス B デジタルデバイスの制限に準拠していることがテストにより確認されています。

これらの制限は、住宅設備において有害な干渉から適切に保護することを目的としています。

本装置は、無線周波数エネルギーを発生し、放射する可能性があり、説明書に従って設置および使用されない場合、無線通信に有害な干渉を引き起こす可能性があります。

本機器がラジオやテレビの受信に有害な干渉を引き起こす場合、それは本機器の電源を切ったり入れたりすることで判断できます。

対策

受信アンテナの向きを変えるか、場所を変える。

機器と受信機の距離を離す。

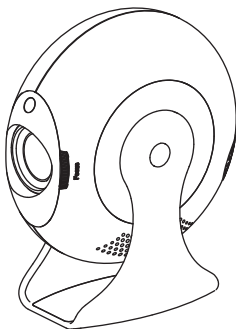
受信機が接続されている回路とは別の回路のコンセントに機器を接続する。

販売店または経験豊富なラジオ / テレビ技術者にご相談ください。

FCC 放射線暴露ステートメント：本装置は、制御されていない環境に対して設定された FCC 放射線暴露制限に準拠しています。

本機器は、放射体と身体との間に最低 20cm の距離をおいて設置および操作してください。

Intelligenter Projektor



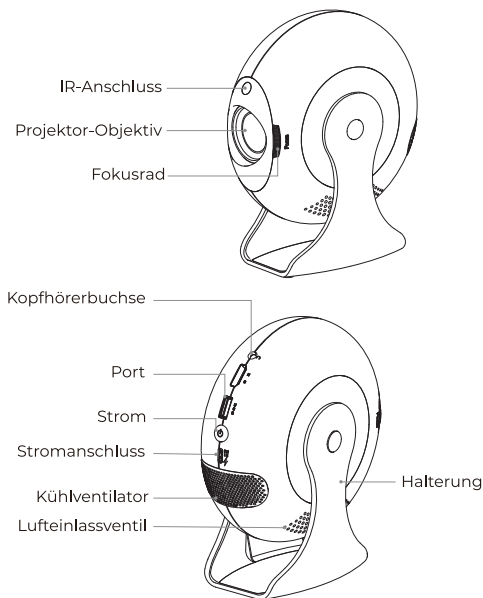
Benutzerhandbuch

Achtung

Bitte lesen Sie dieses Handbuch vor dem Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.

1. Der Projektor ist nicht staub- oder wasserdicht.
2. Setzen Sie den Projektor nicht Regen oder Nebel aus, um die Gefahr von Bränden und Stromschlägen zu verringern.
3. Bitte verwenden Sie das Originalnetzteil. Der Projektor sollte mit der angegebenen Nennspannung betrieben werden.
4. Wenn der Projektor in Betrieb ist, schauen Sie bitte nicht direkt in die Linse, da das starke Licht Ihre Augen blendet und leichte Schmerzen verursacht. Kinder sollten den Projektor unter der Aufsicht von Erwachsenen benutzen.
5. Decken Sie die Lüftungsöffnungen des Projektors nicht ab. Die Erwärmung verkürzt die Lebensdauer des Projektors und stellt eine Gefahr dar.
6. Reinigen Sie die Lüftungsöffnungen des Projektors regelmäßig, da sonst Staub zu Fehlfunktionen der Kühlung führen kann.
7. Benutzen Sie den Projektor nicht in fettiger, feuchter, staubiger oder rauchiger Umgebung, da Öl oder Chemikalien Fehlfunktionen verursachen.
8. Behandeln Sie den Projektor im täglichen Gebrauch mit Vorsicht.
9. Bitte schalten Sie den Projektor aus, wenn er für längere Zeit nicht benutzt wird.
10. Laien ist es untersagt, den Projektor zu Test- und Wartungszwecken zu zerlegen.

Produkt Erscheinungsbild

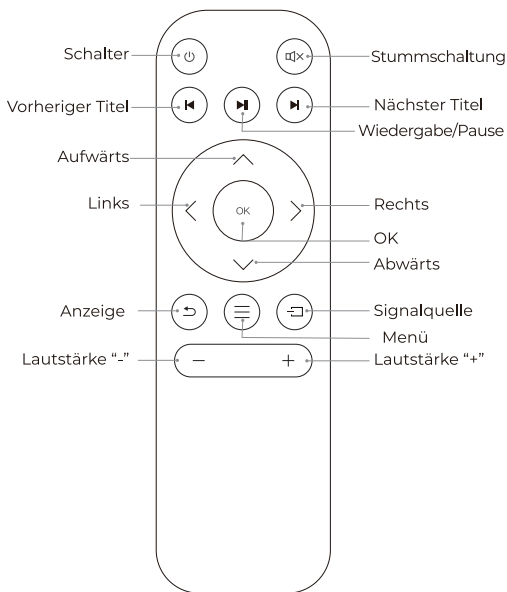


Warme Tipps

Bitte decken Sie das Fenster für den Lufteinlass/die Wärmeableitung nicht ab, um Unfälle zu vermeiden.

Fernbedienung

Beschreibung



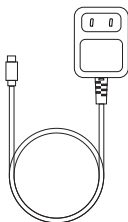
Produktliste



Hauptgerät



Fernbedienung



Netzadapter



Benutzerhandbuch

Bluetooth-Modus

Bluetooth-Modus aktivieren

Schalten Sie Bluetooth ein und koppeln Sie das Gerät mit einem Bluetooth-Lautsprecher. Nach erfolgreicher Kopplung wird der Ton des Geräts über den Bluetooth-Lautsprecher ausgegeben und ist nicht mehr auf die ursprüngliche Tonqualität des Geräts beschränkt, so dass Sie sowohl Audio- als auch visuelle Erweiterungen erleben können.

Mobile drahtlose Bildschirmspiegelung

Kabelloses Screen Mirroring eingeben

Wenn das Android- oder Apple-Telefon und das Gerät mit demselben WiFi-Netzwerk verbunden sind:
Öffnen Sie das Dropdown-Menü des Telefons und suchen Sie die Screen Mirroring-Funktion. Wählen Sie das zu koppelnde Gerät aus und stellen Sie eine Verbindung her. Nach erfolgreicher Verbindung wird der Inhalt Ihres Telefons auf dem Bildschirm des Projektors angezeigt.

Mobiles drahtloses Casting

Drahtloses Screen Mirroring aktivieren

Wenn das Android- oder Apple-Handy und das Gerät mit demselben WiFi-Netzwerk verbunden sind:
Öffnen Sie das Video, das Sie abspielen.
Suchen Sie das „TV“-Symbol im Video und klicken Sie darauf.
Wählen Sie das zu übertragende Gerät aus. Sobald die Übertragung erfolgreich war, können Sie die mobile App beenden und das Gerät wird die Wiedergabe fortsetzen.

System-Upgrade

Sie können ein Online-System-Upgrade unter „Einstellungen - System“ durchführen.

FCC-Erklärung

(1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen.

(2) Dieses Gerät muss alle empfangenen Interferenzen akzeptieren, einschließlich Interferenzen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

Warnung: Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Konformität verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Benutzer die Berechtigung zum Betrieb des Geräts verlieren.

HINWEIS: Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen für Wohngebäude.

Diese Grenzwerte sind so ausgelegt, dass sie einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen bei der Installation in Wohngebieten bieten.

Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese ausstrahlen. Wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann es schädliche Störungen im Funkverkehr verursachen.

Wenn dieses Gerät schädliche Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht, was durch Ein- und Ausschalten des Geräts festgestellt werden kann, sollte der Benutzer versuchen, die Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben.

Maßnahmen:

Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder verlegen Sie sie. Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.

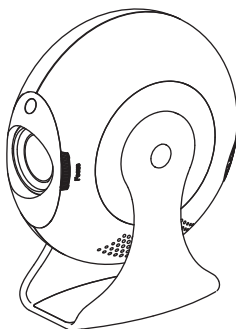
Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die nicht mit dem Stromkreis des Empfängers verbunden ist.

Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker, um Hilfe zu erhalten.

FCC-Erklärung zur Strahlenbelastung: Dieses Gerät entspricht den FCC-Grenzwerten für Strahlenbelastung, die für eine unkontrollierte Umgebung festgelegt wurden.

Dieses Gerät sollte mit einem Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Strahler und Ihrem Körper installiert und betrieben werden.

Projecteur intelligent



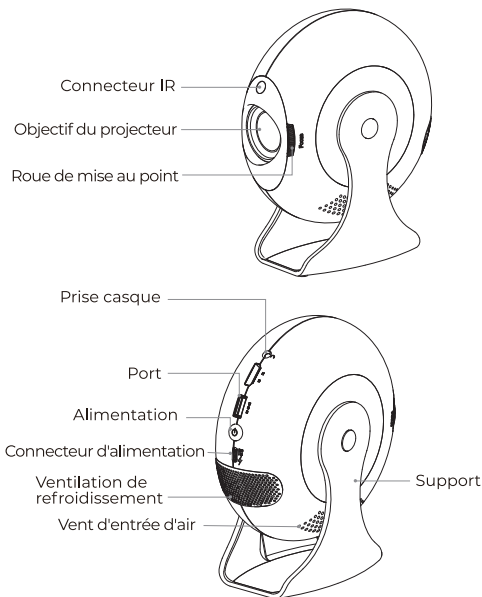
Manuel d'utilisation

Attention

Veuillez lire attentivement ce manuel avant de l'utiliser et le conserver pour référence ultérieure.

1. Le projecteur n'est pas étanche à la poussière ou à l'eau.
2. Afin de réduire les risques d'incendie et d'électrocution, n'exposez pas le projecteur à la pluie et au brouillard.
3. Veuillez utiliser l'adaptateur électrique d'origine. Le projecteur doit fonctionner avec l'alimentation électrique nominale spécifiée.
4. Lorsque le projecteur fonctionne, ne regardez pas directement dans l'objectif, la lumière intense vous éblouira les yeux et provoquera une légère douleur. Les enfants doivent utiliser le projecteur sous la surveillance d'adultes.
5. Ne couvrez pas les orifices d'aération du projecteur. La chaleur réduira la durée de vie du projecteur et entraînera un danger.
6. Nettoyez régulièrement les orifices d'aération du projecteur, sinon la poussière risque de provoquer un dysfonctionnement du refroidissement.
7. N'utilisez pas le projecteur dans un environnement gras, humide, poussiéreux ou enfumé, l'huile ou les produits chimiques peuvent entraîner un dysfonctionnement.
8. Manipulez l'appareil avec précaution lors de son utilisation quotidienne.
9. Coupez l'alimentation si le projecteur est inutilisé pendant une longue période.
10. Il est interdit aux non-professionnels de démonter le projecteur à des fins de test et d'entretien.

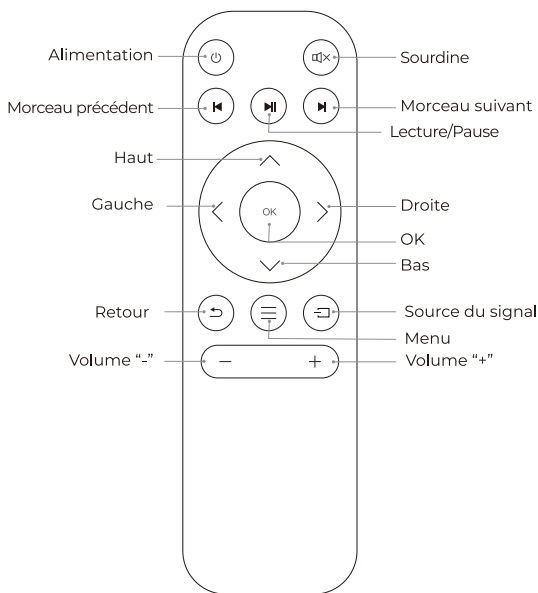
Aspect du produit



Conseils sur la chaleur

Veuillez ne pas couvrir la fenêtre d'entrée d'air/de dissipation de la chaleur afin d'éviter les accidents.

Description des boutons de la télécommande



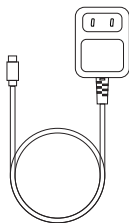
Liste des produits



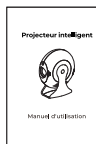
Unité principale



Télécommande



Adaptateur d'alimentation



Manuel d'utilisation

Mode Bluetooth

Entrer dans le mode Bluetooth

Activez le mode Bluetooth et associez l'appareil à un haut-parleur Bluetooth. Une fois le couplage réussi, le son de l'appareil sera diffusé par le haut-parleur Bluetooth, sans être limité à la qualité sonore d'origine de l'appareil, ce qui vous permettra de profiter d'une expansion à la fois sonore et visuelle.

Miroir d'écran sans fil mobile

Entrer dans le miroir d'écran sans fil

Lorsque le téléphone Android ou Apple et l'appareil sont connectés au même réseau WiFi :
Ouvrez le menu déroulant du téléphone et trouvez la fonction Screen Mirroring. Sélectionnez l'appareil à appairer et à connecter. Une fois la connexion réussie, le contenu de votre téléphone s'affiche sur l'écran du projecteur.

Diffusion sans fil mobile

Entrer dans le Screen Mirroring sans fil

Lorsque le téléphone Android ou Apple et l'appareil sont connectés au même réseau WiFi :
Ouvrez la vidéo en cours de lecture.
Recherchez et cliquez sur l'icône « TV » dans la vidéo.
Sélectionnez l'appareil à diffuser. Une fois la diffusion réussie, vous pouvez quitter l'application mobile et l'appareil continuera à jouer.

Mise à niveau du système

Vous pouvez effectuer une mise à niveau du système en ligne dans « Paramètres - Système ».

Déclaration FCC

(1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles.

(2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

Avertissement : Les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.

l'autorisation de l'utilisateur de faire fonctionner l'équipement.

REMARQUE : Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des règles d'installation résidentielle de la FCC.

Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle.

Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio.

Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes.

Mesures :

Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.

Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.

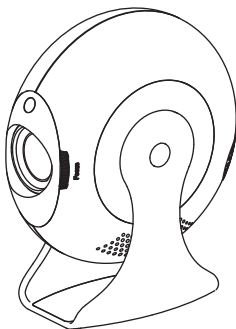
Connecter l'équipement à une prise de courant sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.

Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Déclaration d'exposition aux radiations de la FCC : Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux radiations fixées par la FCC pour un environnement non contrôlé.

Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

Proyector inteligente



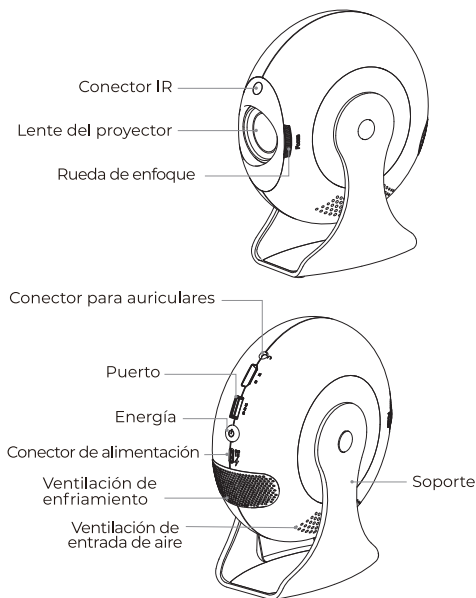
Manual del usuario

Atención

Lea atentamente este manual antes de utilizar el aparato y consérvelo para futuras consultas.

1. El proyector no es resistente al polvo ni al agua.
2. Para reducir el riesgo de incendio y descarga eléctrica, no exponga el proyector a la lluvia ni a la niebla.
3. Utilice el adaptador de corriente original. El proyector debe funcionar con la alimentación nominal especificada.
4. Cuando el proyector esté en funcionamiento, no mire directamente a la lente, ya que la luz intensa le hará brillar los ojos y le causará un ligero dolor. Los niños deben utilizar el proyector bajo la supervisión de adultos.
5. No cubra las rejillas de ventilación del proyector. El calentamiento reducirá la vida útil del proyector y causará peligro.
6. Limpie regularmente las rejillas de ventilación del proyector, o el polvo podría causar un mal funcionamiento de la refrigeración.
7. No utilice el proyector en ambientes grasientos, húmedos, polvorientos o con humo, el aceite o los productos químicos causarán un mal funcionamiento.
8. Por favor, manipule con cuidado durante el uso diario.
9. Por favor, corte la alimentación si el proyector está fuera de uso durante mucho tiempo.
10. Se prohíbe a los no profesionales desmontar el proyector para su comprobación y mantenimiento.

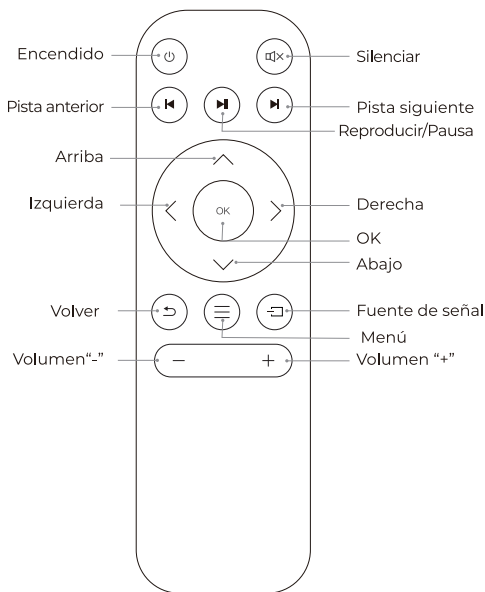
Aspecto del producto



Consejos para el calor

Por favor, no cubra la ventana de entrada de aire/disipación de calor para evitar accidentes.

Botón del mando a distancia Descripción



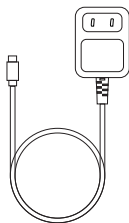
Lista de productos



Unidad principal



Mando a distancia



Adaptador de corriente



Manual de instrucciones

Modo Bluetooth

Acceder al modo Bluetooth

Enciende el Bluetooth, empareja el dispositivo con un altavoz Bluetooth. Una vez emparejado con éxito, el audio del dispositivo se emitirá a través del altavoz Bluetooth, ya no limitado a la calidad de sonido original del dispositivo, lo que le permite experimentar la expansión de audio y visual.

Screen Mirroring inalámbrico móvil

Entra en Screen Mirroring inalámbrico

Cuando el teléfono Android o Apple y el dispositivo estén conectados a la misma red WiFi:

Abre el menú desplegable del teléfono y busca la función Screen Mirroring. Selecciona el dispositivo para emparejarlo y conectarlo. Una vez conectado correctamente, el contenido del teléfono se mostrará en la pantalla del proyector.

Proyección inalámbrica móvil

Introducir Screen Mirroring inalámbrico

Cuando el teléfono Android o Apple y el dispositivo estén conectados a la misma red WiFi:

Abra el vídeo que está reproduciendo.

Busca y haz clic en el icono «TV» del vídeo.

Seleccione el dispositivo que desea reproducir. Cuando la transmisión se haya realizado correctamente, puedes salir de la aplicación móvil y el dispositivo seguirá reproduciendo.

Actualización del sistema

Puedes realizar una actualización del sistema online en «Ajustes - Sistema».

Declaración de la FCC

- (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales.
(2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Advertencia: Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

NOTA: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites establecidos para los dispositivos digitales de Clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las Normas de instalación residencial de la FCC.

Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial.

Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio.

Si este equipo causa interferencias perjudiciales a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas.

Medidas:

Cambie la orientación o la ubicación de la antena receptora.

Aumente la separación entre el equipo y el receptor.

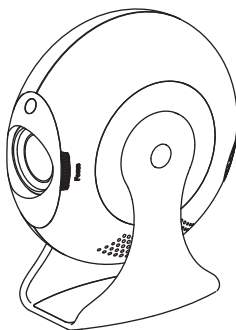
Conecte el equipo a una toma de corriente de un circuito distinto al que está conectado el receptor.

Consulte al distribuidor o a un técnico de radio/TV experimentado para obtener ayuda.

Declaración de exposición a la radiación de la FCC: Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC establecidos para un entorno no controlado.

Este equipo debe instalarse y utilizarse con una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y su cuerpo.

Proiettore intelligente



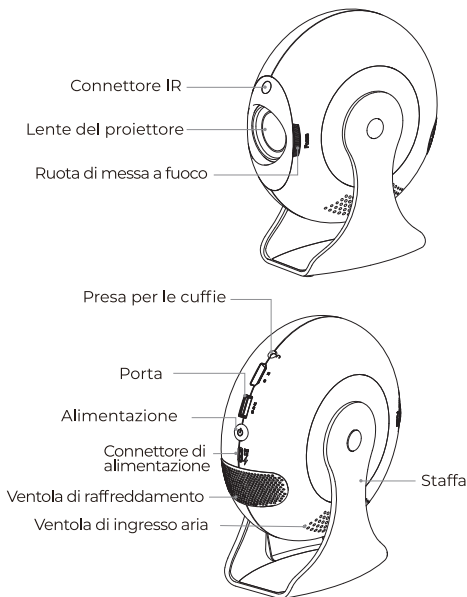
Manuale d'uso

Attenzione

Leggere attentamente il presente manuale prima dell'uso e conservarlo per riferimenti futuri.

1. Il proiettore non è resistente alla polvere o all'acqua.
2. Per ridurre il rischio di incendi e scosse elettriche, non esporre il proiettore a pioggia e nebbia.
3. Utilizzare l'adattatore di alimentazione originale. Il proiettore deve funzionare con l'alimentazione nominale specificata.
4. Quando il proiettore è in funzione, si prega di non guardare direttamente nell'obiettivo, perché la luce forte potrebbe colpire gli occhi e causare un leggero dolore. I bambini devono utilizzare il proiettore sotto la supervisione di adulti.
5. Non coprire le prese d'aria del proiettore. Il riscaldamento ridurrà la durata del proiettore e sarà fonte di pericolo.
6. Pulire regolarmente le bocchette del proiettore, altrimenti la polvere potrebbe causare un malfunzionamento del raffreddamento.
7. Non utilizzare il proiettore in ambienti unti, umidi, polverosi o fumosi, poiché l'olio o le sostanze chimiche possono causare malfunzionamenti.
8. Maneggiare con cura durante l'uso quotidiano.
9. Se il proiettore non viene utilizzato per molto tempo, interrompere l'alimentazione.
10. È vietato ai non addetti ai lavori smontare il proiettore per effettuare test e manutenzione.

Aspetto del prodotto

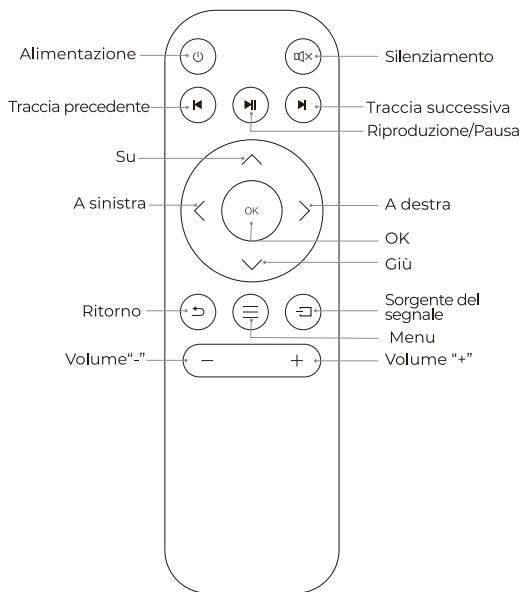


Suggerimenti per il calore

Non coprire la finestra di aspirazione dell'aria/dissipazione del calore per evitare incidenti.

Pulsante del telecomando

Descrizione



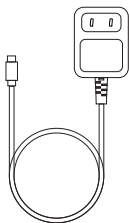
Elenco prodotti



Unità principale



Telecomando



Adattatore di alimentazione



Manuale d'istruzioni

Modalità Bluetooth

Accedere alla modalità Bluetooth

Attivare la funzione Bluetooth, accoppiare il dispositivo con un altoparlante Bluetooth. Una volta effettuato l'accoppiamento, l'audio del dispositivo verrà emesso attraverso l'altoparlante Bluetooth, senza più essere limitato alla qualità audio originale del dispositivo, consentendo di sperimentare un'espansione sia audio che visiva.

Mirroring dello schermo mobile senza fili

Entrare nello Screen Mirroring wireless

Quando il telefono Android o Apple e il dispositivo sono collegati alla stessa rete WiFi:

Aprire il menu a discesa del telefono e trovare la funzione Screen Mirroring. Selezionare il dispositivo da associare e connettersi. Una volta effettuata la connessione, il contenuto del telefono verrà visualizzato sullo schermo del proiettore.

Casting wireless mobile

Entrare in Screen Mirroring wireless

Quando il telefono Android o Apple e il dispositivo sono connessi alla stessa rete WiFi:

Aprire il video che si sta riproducendo.

Trovare e fare clic sull'icona "TV" nel video.

Selezionare il dispositivo da trasmettere. Una volta che il casting è riuscito, è possibile uscire dall'applicazione mobile e il dispositivo continuerà a riprodurre.

Aggiornamento del sistema

È possibile eseguire un aggiornamento del sistema online in "Impostazioni - Sistema".

Dichiarazione FCC

(1) Questo dispositivo non può causare interferenze dannose.

(2) Questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese quelle che possono causare un funzionamento indesiderato.

Attenzione: Cambiamenti o modifiche non espressamente approvati dalla parte responsabile della conformità possono invalidare l'autorità dell'utente di utilizzare l'apparecchiatura. dell'utente di utilizzare l'apparecchiatura.

NOTA: Questa apparecchiatura è stata testata ed è risultata conforme ai limiti previsti per i dispositivi digitali di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle norme FCC sull'installazione residenziale.

Questi limiti sono concepiti per fornire una protezione ragionevole contro le interferenze dannose in un'installazione residenziale.

Questa apparecchiatura genera e può irradiare energia in radiofrequenza e, se non viene installata e utilizzata secondo le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio.

Se questa apparecchiatura causa interferenze dannose alla ricezione radiotelevisiva, che possono essere determinate spegnendo e riaccendendo l'apparecchiatura, l'utente è invitato a cercare di correggere l'interferenza con una o più delle seguenti misure.

Misure:

Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.

Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.

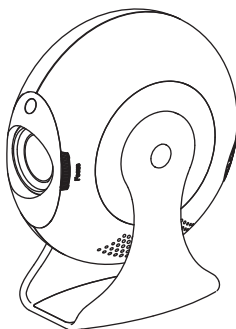
Collegare l'apparecchiatura a una presa di corrente su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.

Consultare il rivenditore o un tecnico radiotelevisivo esperto.

Dichiarazione di esposizione alle radiazioni FCC: Questa apparecchiatura è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni FCC stabiliti per un ambiente non controllato.

Questa apparecchiatura deve essere installata e utilizzata a una distanza minima di 20 cm tra il radiatore e il corpo.

Chytrý projektor



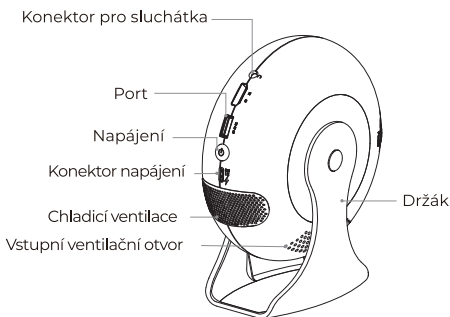
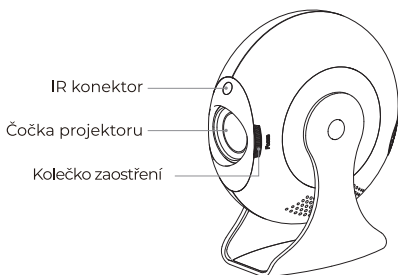
Uživatelská příručka

Pozor

Před použitím si pečlivě přečtěte tento návod a uschovejte jej pro budoucí použití.

1. Projektor není prachotěsný ani vodotěsný.
2. Abyste snížili riziko požáru a úrazu elektrickým proudem, nevystavujte projektor dešti a mlze.
3. Používejte originální napájecí adaptér. Projektor by měl pracovat při uvedeném jmenovitém napájení.
4. Při práci projektoru se nedívejte přímo do objektivu, silné světlo vám bude blikat do očí a způsobí mírnou bolest. Děti by měly projektor používat pod dohledem dospělých.
5. Nezakrývejte větrací otvory projektoru. Zahřívání sníží životnost projektoru a způsobí nebezpečí.
6. Pravidelně čistěte větrací otvory projektoru, jinak může prach způsobit poruchu chlazení.
7. Nepoužívejte projektor v mastném, vlhkém, prašném nebo zakouřeném prostředí, olej nebo chemikálie způsobí poruchu.
8. Při každodenním používání s projektorem zacházejte opatrně.
9. Pokud je projektor delší dobu mimo provoz, odpojte jej od napájení.
10. Neodborníkům je zakázáno projektor rozebírat za účelem testování a údržby.

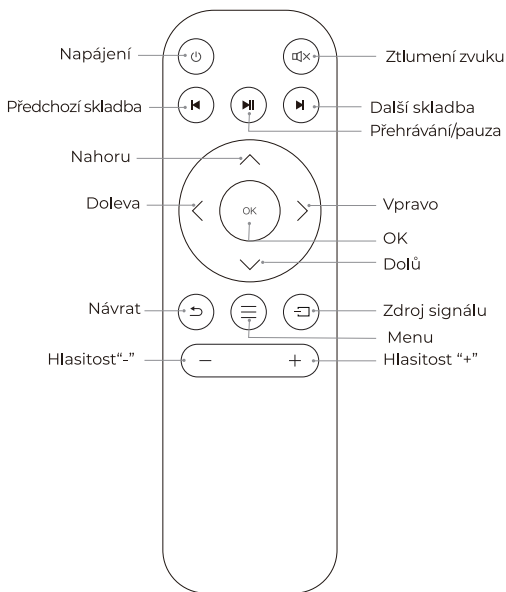
Vzhled výrobku



Teplé tipy

Nezakrývejte okno pro přívod vzduchu/
odvod tepla, abyste zabránili nehodám.

Tlačítko dálkového ovládání Popis



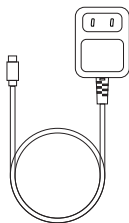
Seznam produktů



Hlavní jednotka



Dálkové ovládání



Napájecí adaptér



uživatelská příručka

Režim Bluetooth

Vstup do režimu Bluetooth

Zapněte Bluetooth, spárujte zařízení s reproduktorem Bluetooth. Po úspěšném párování bude zvuk zařízení vystupovat přes reproduktor Bluetooth, přičemž již nebude omezen původní kvalitou zvuku zařízení, což vám umožní vychutnat si zvukové i vizuální rozšíření.

Mobilní bezdrátové zrcadlení obrazovky

Vstupte do funkce bezdrátového zrcadlení obrazovky

Když jsou telefon se systémem Android nebo Apple a zařízení připojeny ke stejné síti WiFi:

Otevřete rozevírací nabídku telefonu a najděte funkci Zrcadlení obrazovky. Vyberte zařízení, které chcete spárovat, a připojte se. Po úspěšném připojení se obsah telefonu zobrazí na obrazovce projektoru.

Mobilní bezdrátové vysílání

Vstup do funkce bezdrátového zrcadlení obrazovky

Když jsou telefon se systémem Android nebo Apple a zařízení připojeny ke stejné síti Wi-Fi:

Otevřete přehrávané video.

Vyhledejte ve videu ikonu „TV“ a klikněte na ni.

Vyberte zařízení, ze kterého chcete vysílat. Po úspěšném provedení castingu můžete ukončit mobilní aplikaci a zařízení bude pokračovat v přehrávání.

Upgrade systému

Aktualizaci systému můžete provést online v nabídce „Nastavení -Systém“.

Prohlášení FCC

(1) Toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení.

(2) Toto zařízení musí akceptovat veškeré přijaté rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz.

Upozornění: V případě, že je rušení v rozporu se zákonem, je třeba, aby se rušení projevilo i v případě, že je v rozporu se zákonem: Změny nebo úpravy, které nebyly výslovně schváleny stranou odpovědnou za shodu, mohou vést ke ztrátě platnosti uživatelského oprávnění.

oprávnění k provozu zařízení.

POZNÁMKA: Toto zařízení bylo testováno a bylo shledáno, že splňuje limity pro digitální zařízení třídy B podle části 15 pravidel FCC pro instalaci v obytných budovách.

Tyto limity jsou navrženy tak, aby poskytovaly přiměřenou ochranu proti škodlivému rušení v obytné instalaci.

Toto zařízení vytváří a může vyzařovat vysokofrekvenční energii, a pokud není instalováno a používáno v souladu s pokyny, může způsobit škodlivé rušení rádiových komunikací.

Pokud toto zařízení způsobuje škodlivé rušení rádiového nebo televizního příjmu, což lze zjistit vypnutím a zapnutím zařízení, doporučujeme uživateli, aby se pokusil rušení odstranit jedním nebo více z následujících způsobů.

Opatření:

Přesměrujte nebo přemístěte přijímací anténu.

Zvětšete vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.

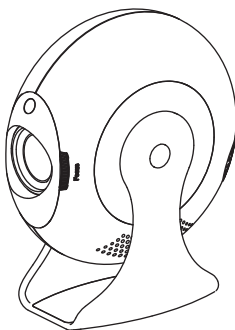
Připojte zařízení do zásuvky v jiném obvodu, než ke kterému je připojen přijímač.

Poradte se s prodejcem nebo zkušeným rozhlasovým/televizním technikem.

Prohlášení FCC o expozici záření: Toto zařízení splňuje limity FCC pro vystavení záření stanovené pro nekontrolované prostředí.

Toto zařízení by mělo být instalováno a provozováno v minimální vzdálenosti 20 cm mezi zářičem a vaším tělem.

Slimme projector



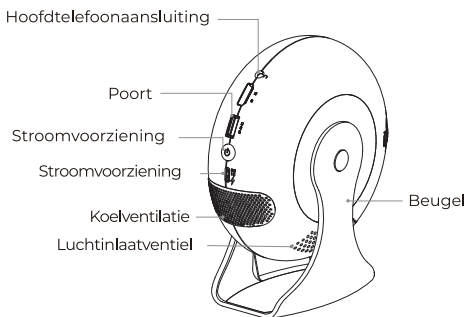
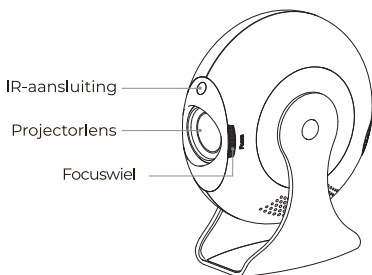
Gebruikershandleiding

Attentie

Lees deze handleiding zorgvuldig door voor gebruik en bewaar hem voor toekomstig gebruik.

1. De projector is niet stof- of waterdicht.
2. Stel de projector niet bloot aan regen en mist om het risico op brand en elektrische schokken te verminderen.
3. Gebruik de originele stroomadapter. De projector moet werken met de gespecificeerde nominale voeding.
4. Wanneer de projector werkt, kijk dan niet direct in de lens, het sterke licht zal uw ogen flitsen en lichte pijn veroorzaken. Kinderen moeten de projector onder toezicht van volwassenen gebruiken.
5. Bedek de ventilatieopeningen van de projector niet. Verwarming zal de levensduur van de projector verkorten en gevaar veroorzaken.
6. Maak de ventilatieopeningen van de projector regelmatig schoon, anders kan stof de koeling verstoren.
7. Gebruik de projector niet in een vette, vochtige, stoffige of rokerige omgeving.
8. Wees voorzichtig bij dagelijks gebruik.
9. Sluit de stroom af als de projector lange tijd niet wordt gebruikt.
10. Het is niet toegestaan voor niet-professionals om de projector te demonteren voor testen en onderhoud.

Productuiterlijk

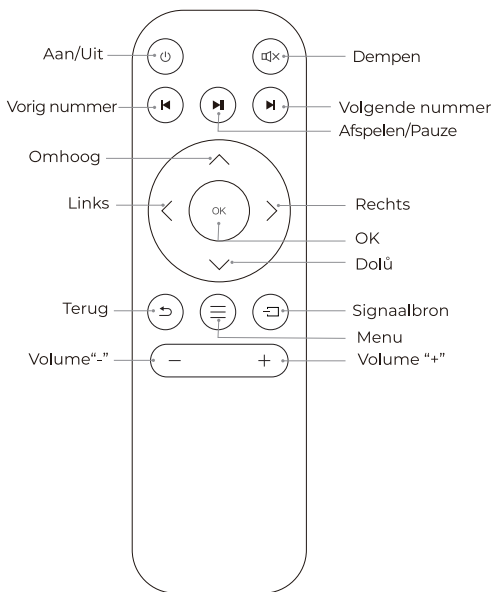


Warme tips

Bedek het venster voor luchtinlaat/
warmteafvoer niet om ongelukken te
voorkomen.

Knop Afstandsbediening

Beschrijving



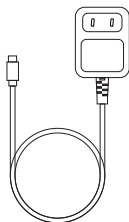
Seznam produktů



Hlavní jednotka



Dálkové ovládání



Napájecí adaptér



gebruikershandleiding

Bluetooth-modus

Bluetooth-modus openen

Schakel Bluetooth in, koppel het apparaat met een Bluetooth-luidspreker. Zodra de koppeling gelukt is, wordt de audio van het apparaat uitgevoerd via de Bluetooth-luidspreker, niet langer beperkt tot de oorspronkelijke geluidskwaliteit van het apparaat, waardoor je zowel audio als visuele uitbreiding kunt ervaren.

Mobiel Draadloos Scherm Spiegelen

Draadloze schermspiegeling invoeren

Wanneer de Android- of Apple-telefoon en het apparaat verbonden zijn met hetzelfde WiFi-netwerk:
Open het vervolgkeuzemenu van de telefoon en zoek de functie Screen Mirroring. Selecteer het apparaat om te koppelen en verbinding te maken. Zodra de verbinding tot stand is gebracht, wordt de inhoud op je telefoon weergegeven op het scherm van de projector.

Mobiel draadloos spiegelen

Draadloze schermspiegeling invoeren

Wanneer de Android- of Apple-telefoon en het apparaat verbonden zijn met hetzelfde WiFi-netwerk:
Open de video die je aan het afspelen bent.
Zoek en klik op het "TV"-pictogram in de video.
Selecteer het apparaat dat u wilt casten. Als het casten is gelukt, kun je de mobiele app afsluiten en gaat het apparaat verder met afspelen.

Systeemupgrade

Je kunt een online systeemupgrade uitvoeren in "Instellingen - Systeem".

FCC-verklaring

(1) Dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken.

(2) Dit apparaat moet alle ontvangen interferentie accepteren, inclusief interferentie die ongewenste werking kan veroorzaken.

Waarschuwing: Wijzigingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor naleving, kunnen het recht van de gebruiker om het apparaat te bedienen ongeldig maken.

bevoegdheid van de gebruiker om de apparatuur te bedienen.

OPMERKING: Dit apparaat is getest en voldoet aan de limieten voor een digitaal apparaat van Klasse B, volgens Deel 15 van de FCC-regels voor installatie in woningen.

Deze limieten zijn bedoeld om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie in een residentiële installatie.

Dit apparaat genereert en gebruikt radiofrequentie-energie en kan deze uitstralen. Als het apparaat niet wordt geïnstalleerd en gebruikt volgens de instructies, kan het schadelijke storing veroorzaken aan radiocommunicatie.

Als dit apparaat schadelijke interferentie veroorzaakt aan radio- of televisieontvangst, wat kan worden vastgesteld door het apparaat uit en aan te zetten, wordt de gebruiker aangemoedigd te proberen de interferentie te corrigeren door een of meer van de volgende.

Maatregelen:

Richt de ontvangstantenne opnieuw of verplaats deze.

Vergroot de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger.

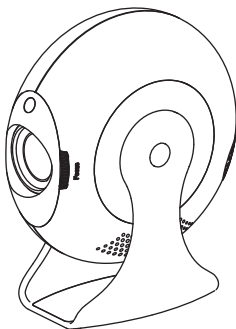
Sluit de apparatuur aan op een stopcontact van een ander circuit dan dat waarop de ontvanger is aangesloten.

Raadpleeg de dealer of een ervaren radio/tv-technicus voor hulp.

FCC-stralingsblootstellingsverklaring: Dit apparaat voldoet aan de FCC-stralingslimieten voor een ongecontroleerde omgeving.

Dit apparaat moet worden geïnstalleerd en gebruikt met een minimale afstand van 20 cm tussen de straler en uw lichaam.

Smart projektor



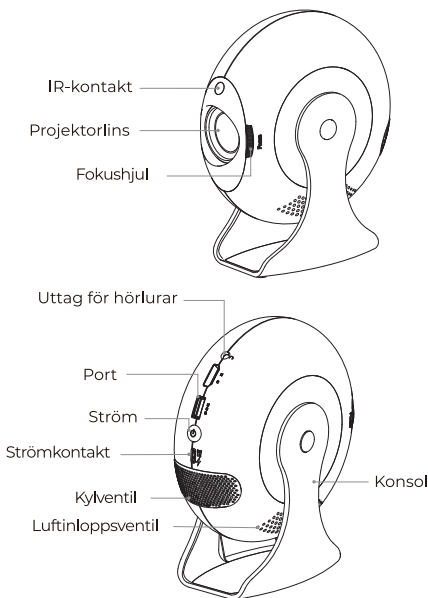
användarhandbok

Uppmärksamhet

Läs denna bruksanvisning noggrant före användning och förvara den för framtida bruk.

1. Projektorn är inte dammtät eller vattentät.
2. För att minska risken för brand och elektriska stötar får projektorn inte utsättas för regn eller dimma.
3. Använd den ursprungliga strömadaptern. Projektorn bör fungera under specificerad nominell strömförsörjning.
4. När projektorn arbetar, titta inte direkt in i linsen, det starka ljuset kommer att blinka i dina ögon och orsaka lätt smärta. Barn bör använda projektorn under uppsikt av vuxna.
5. Täck inte över projektorns ventilationsöppningar. Uppvärmning kommer att minska projektorns livslängd och orsaka fara.
6. Rengör regelbundet projektorns ventilationsöppningar, annars kan damm orsaka fel på kylningen.
7. Använd inte projektorn i oljiga, fuktiga, dammiga eller rökiga miljöer, olja eller kemikalier kan orsaka funktionsfel.
8. Hantera den försiktigt under daglig användning.
9. Stäng av strömmen om projektorn inte används under en längre tid.
10. Icke-professionella är förbjudna att demontera projektorn för testning och underhåll.

Produktens utseende

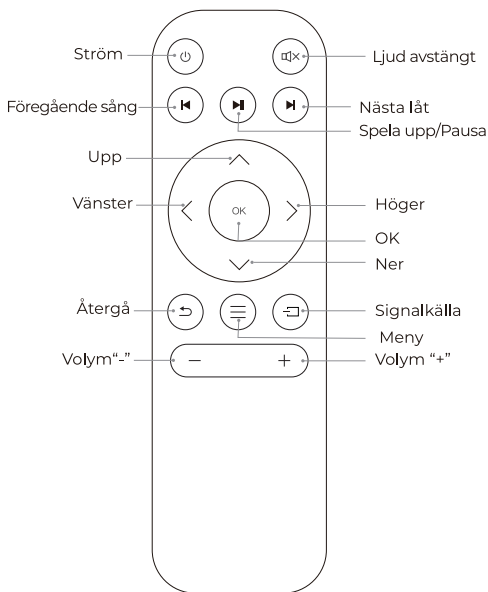


Varma tips

Täck inte över fönstret för luftintag/
värmeavledning för att förhindra olyckor.

Fjärrkontrollens knapp

Beskrivning



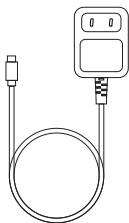
Produktlista



Huvudenhet



Fjärrkontroll



Strömadapter



Handbok

Bluetooth-läge

Gå till Bluetooth-läge

Slå på Bluetooth, para ihop enheten med en Bluetooth-högtalare. När parningen har lyckats kommer enhetens ljud att matas ut via Bluetooth-högtalaren, inte längre begränsat till enhetens ursprungliga ljudkvalitet, vilket gör att du kan uppleva både ljud- och visuell expansion.

Mobil trådlös skärmspeglings

Gå in i trådlös skärmspeglings

När Android- eller Apple-telefonen och enheten är anslutna till samma WiFi-nätverk:

Öppna telefonens rullgardinsmeny och leta reda på funktionen Screen Mirroring. Välj den enhet som ska parkopplas och anslut. När anslutningen har lyckats visas innehållet på din telefon på projektorskärmen.

Mobil trådlös casting

Gå in i trådlös skärmspeglings

När Android- eller Apple-telefonen och enheten är anslutna till samma WiFi-nätverk:

Öppna den video du spelar upp.

Hitta och klicka på "TV"-ikonen i videon.

Välj den enhet som ska castas. När castingen är klar kan du avsluta mobilappen och enheten fortsätter att spela.

Systemuppgradering

Du kan utföra en systemuppgradering online i "Inställningar -System".

FCC-uttalande

(1) Denna enhet får inte orsaka skadlig störning.

(2) Denna enhet måste acceptera alla mottagna störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskad funktion.

Varning för: Ändringar eller modifieringar som inte uttryckligen godkänts av den part som ansvarar för efterlevnaden kan upphäva användarens

behörighet att använda utrustningen.

OBS: Denna utrustning har testats och befunnits uppfylla gränserna för en digital enhet av klass B, i enlighet med del 15 i FCC:s regler för bostadsinstallation.

Dessa gränser är utformade för att ge ett rimligt skydd mot skadliga störningar i en bostadsinstallation.

Denna utrustning genererar, använder och kan utstråla radiofrekvensenergi och kan, om den inte installeras och används i enlighet med anvisningarna, orsaka skadliga störningar på radiokommunikationer.

Om utrustningen orsakar skadliga störningar på radio- eller TV-mottagning, vilket kan fastställas genom att stänga av och sätta på utrustningen, uppmanas användaren att försöka korrigera störningarna genom en eller flera av följande åtgärder.

Åtgärder:

Rikta om eller flytta mottagarantennen.

Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.

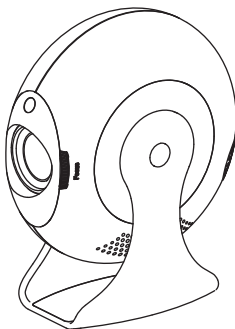
Anslut utrustningen till ett uttag på en annan krets än den som mottagaren är ansluten till.

Kontakta återförsäljaren eller en erfaren radio/TV-tekniker för att få hjälp.

FCC:s uttalande om strålningsexponering: Denna utrustning överensstämmer med FCC:s gränsvärden för strålningsexponering i en okontrollerad miljö.

Denna utrustning ska installeras och användas med ett minsta avstånd på 20 cm mellan radiatören och din kropp.

Έξυπνος προβολέας



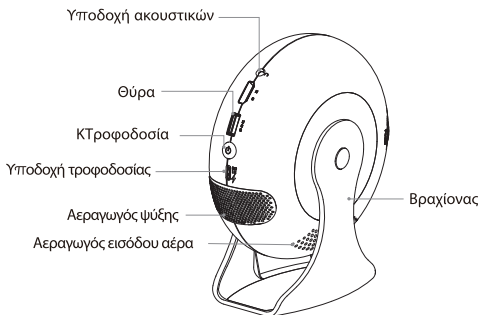
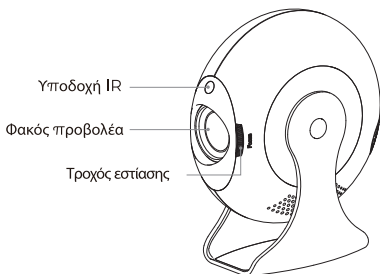
användarhandbok

Προσοχή

Διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο πριν από τη χρήση και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

1. Ο βιντεοπροβολέας δεν είναι ανθεκτικός στη σκόνη ή αδιάβροχος.
2. Προκειμένου να μειωθεί ο κίνδυνος πυρκαγιάς και ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε τον προβολέα σε βροχή και ομίχλη.
3. Παρακαλείστε να χρησιμοποιείτε τον αρχικό προσαρμογέα ρεύματος. Ο βιντεοπροβολέας θα πρέπει να λειτουργεί υπό την καθορισμένη ονομαστική παροχή ρεύματος.
4. Όταν ο προβολέας λειτουργεί, παρακαλούμε μην κοιτάτε απευθείας στο φακό, το έντονο φως θα αναβοσβήνει τα μάτια σας και θα προκαλέσει ελαφρύ πόνο. Τα παιδιά θα πρέπει να χρησιμοποιούν τον προβολέα υπό την επίβλεψη ενηλίκων.
5. Μην καλύπτετε τους αεραγωγούς του προβολέα. Η θέρμανση θα μειώσει τη διάρκεια ζωής του προβολέα και θα προκαλέσει κίνδυνο.
6. Καθαρίζετε τακτικά τους αεραγωγούς του βιντεοπροβολέα, διαφορετικά η σκόνη μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργία της ψύξης.
7. Μην χρησιμοποιείτε τον προβολέα σε λιπαρό, υγρό, σκονισμένο ή καπνισμένο περιβάλλον, το λάδι ή τα χημικά θα προκαλέσουν δυσλειτουργία.
8. Παρακαλούμε να χειρίζεστε με προσοχή κατά την καθημερινή χρήση.
9. Παρακαλούμε διακόψτε την παροχή ρεύματος εάν ο βιντεοπροβολέας δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα.
10. Απαγορεύεται σε μη επαγγελματίες να αποσυναρμολογούν τον προβολέα για δοκιμές και συντήρηση.

Εμφάνιση του προϊόντος

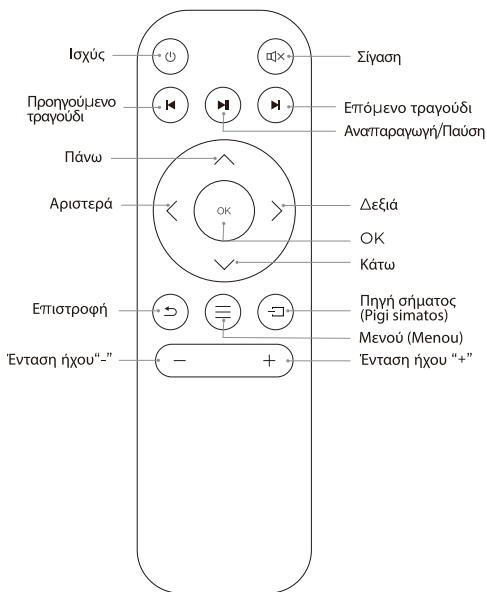


Ζεστά άκρα

Παρακαλούμε μην καλύπτετε το παράθυρο εισαγωγής αέρα/αποβολής θερμότητας για την αποφυγή ατυχημάτων.

Κουμπί τηλεχειριστηρίου

Περιγραφή



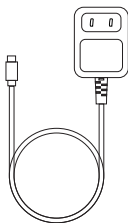
Κατάλογος προϊόντων



Κύρια μονάδα



Τηλεχειριστήριο



Προσαρμογέας ρεύματος



Εγχειρίδιο

Λειτουργία Bluetooth

Είσοδος στη λειτουργία Bluetooth

Ενεργοποιήστε το Bluetooth, αντιστοιχίστε τη συσκευή με ένα ηχείο Bluetooth. Μετά την επιτυχή σύζευξη, ο ήχος της συσκευής θα εξαγεται μέσω του ηχείου Bluetooth, χωρίς πλέον να περιορίζεται στην αρχική ποιότητα ήχου της συσκευής, επιτρέποντάς σας να βιώσετε τόσο την ηχητική όσο και την οπτική επέκταση.

Ασύρματο καθρέφτισμα οθόνης μέσω κινητού τηλεφώνου

Είσοδος στην ασύρματη αντανάκλαση οθόνης

Όταν το τηλέφωνο Android ή Apple και η συσκευή είναι συνδεδεμένα στο ίδιο δίκτυο WiFi:

Ανοίξτε το αναπτυσσόμενο μενού του τηλεφώνου και βρείτε τη λειτουργία Screen Mirroring. Επιλέξτε τη συσκευή για αντιστοίχιση και σύνδεση.

Μετά την επιτυχή σύνδεση, το περιεχόμενο στο τηλέφωνό σας θα εμφανίζεται στην οθόνη του βιντεοπροβολέα.

Ασύρματη μεταφορά μέσω κινητού τηλεφώνου

Είσοδος στην ασύρματη αντανάκλαση οθόνης

Όταν το τηλέφωνο Android ή Apple και η συσκευή είναι συνδεδεμένα στο ίδιο δίκτυο WiFi:

Ανοίξτε το βίντεο που αναπαράγετε.

Βρείτε και κάντε κλικ στο εικονίδιο «TV» στο βίντεο.

Επιλέξτε τη συσκευή που θέλετε να κάνετε cast. Μόλις ολοκληρωθεί επιτυχώς η εκτόξευση, μπορείτε να βγείτε από την εφαρμογή για κινητά και η συσκευή θα συνεχίσει την αναπαραγωγή.

Αναβάθμιση συστήματος

Μπορείτε να πραγματοποιήσετε μια ηλεκτρονική αναβάθμιση συστήματος στο «Ρυθμίσεις -Σύστημα».

Δήλωση FCC

- (1) Αυτή η συσκευή δεν μπορεί να προκαλέσει επιβλαβείς παρεμβολές.
(2) Αυτή η συσκευή πρέπει να δέχεται κάθε παρεμβολή που λαμβάνει, συμπεριλαμβανομένων των παρεμβολών που μπορεί να προκαλέσουν ανεπιθύμητη λειτουργία.

Προειδοποίηση: Αλλαγές ή τροποποιήσεις που δεν έχουν εγκριθεί ρητά από το μέρος που είναι υπεύθυνο για τη συμμόρφωση μπορεί να ακυρώσουν τη

εξουσιοδότηση του χρήστη για τη λειτουργία του εξοπλισμού.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αυτός ο εξοπλισμός έχει δοκιμαστεί και έχει βρεθεί ότι συμμορφώνεται με τα όρια για μια ψηφιακή συσκευή κατηγορίας Β, σύμφωνα με το μέρος 15 των κανόνων εγκατάστασης σε κατοικίες της FCC.

Αυτά τα όρια έχουν σχεδιαστεί για να παρέχουν εύλογη προστασία από επιβλαβείς παρεμβολές σε οικιακή εγκατάσταση.

Αυτός ο εξοπλισμός παράγει χρησιμοποιεί και μπορεί να εκπέμψει ενέργεια ραδιοσυχνότητων και, εάν δεν εγκατασταθεί και χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες, μπορεί να προκαλέσει επιβλαβείς παρεμβολές στις ραδιοεπικοινωνίες.

Εάν αυτός ο εξοπλισμός προκαλεί επιβλαβείς παρεμβολές στη ραδιοφωνική ή τηλεοπτική λήψη, οι οποίες μπορούν να προσδιοριστούν με την απενεργοποίηση και ενεργοποίηση του εξοπλισμού, ο χρήστης ενθαρρύνεται να προσπαθήσει να διορθώσει την παρεμβολή με ένα ή περισσότερα από τα ακόλουθα.

Μέτρα:

Επανατοποθετήστε ή μετακινήστε την κεραία λήψης.

Αυξήστε την απόσταση μεταξύ του εξοπλισμού και του δέκτη.

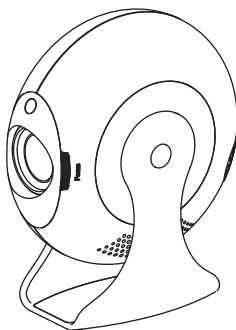
Συνδέστε τον εξοπλισμό σε πρίζα σε κύκλωμα διαφορετικό από αυτό στο οποίο είναι συνδεδεμένος ο δέκτης.

Συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπο ή έναν έμπειρο τεχνικό ραδιοφώνου/τηλεόρασης για βοήθεια.

Δήλωση έκθεσης σε ακτινοβολία FCC: Ο εξοπλισμός αυτός συμμορφώνεται με τα όρια έκθεσης σε ακτινοβολία της FCC που ορίζονται για μη ελεγχόμενο περιβάλλον.

Αυτός ο εξοπλισμός πρέπει να εγκαθίσταται και να λειτουργεί με ελάχιστη απόσταση 20 cm μεταξύ του ακτινοβολητή και του σώματός σας.

Smart Projector



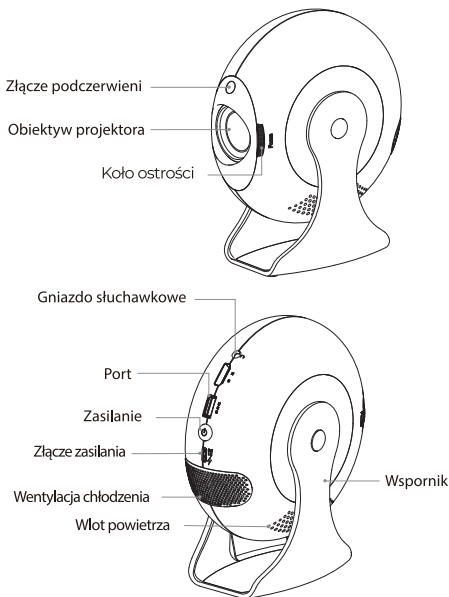
instrukcja obsługi

Uwaga

Przed rozpoczęciem użytkowania należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją na przyszłość.

1. Projektor nie jest pyłoszczelny ani wodoodporny.
2. Aby zmniejszyć ryzyko pożaru i porażenia prądem, nie należy wystawiać projektora na działanie deszczu i mgły.
3. Należy używać oryginalnego zasilacza. Projektor powinien działać przy określonym zasilaniu znamionowym.
4. Podczas pracy projektora nie należy patrzeć bezpośrednio w obiektyw, ponieważ silne światło może oślepić oczy i spowodować lekki ból. Dzieci powinny korzystać z projektora pod nadzorem dorosłych.
5. Nie zakrywaj otworów wentylacyjnych projektora. Ogrzewanie skróci żywotność projektora i spowoduje niebezpieczeństwo.
6. Regularnie czyść otwory wentylacyjne projektora, w przeciwnym razie kurz może spowodować nieprawidłowe działanie chłodzenia.
7. Nie używaj projektora w tłustym, wilgotnym, zakurczonym lub zadymionym środowisku, olej lub chemikalia mogą spowodować nieprawidłowe działanie.
8. Podczas codziennego użytkowania należy zachować ostrożność.
9. Jeśli projektor nie będzie używany przez dłuższy czas, należy odłączyć zasilanie.
10. Osobom nieprofesjonalnym zabrania się demontażu projektora w celu przeprowadzenia testów i konserwacji.

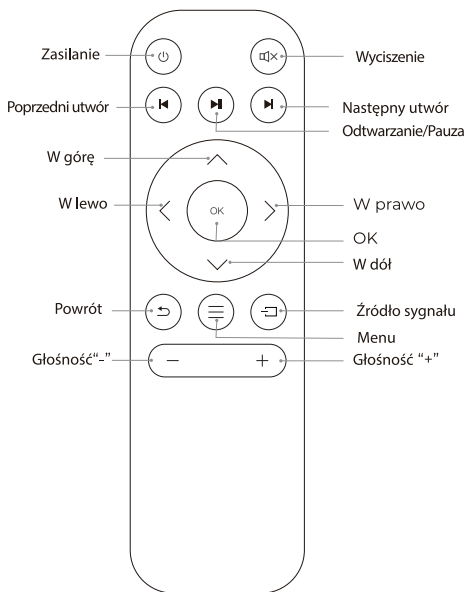
Wygląd produktu



Wskazówki dotyczące ciepła

Nie zakrywaj okna wlotu powietrza/rozpraszania ciepła, aby zapobiec wypadkom.

Przycisk pilota Opis



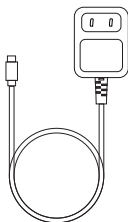
Lista produktów



Jednostka główna



Pilot zdalnego sterowania



Zasilacz



Instrukcja obsługi

Tryb Bluetooth

Wejście w tryb Bluetooth

Włącz Bluetooth, sparuj urządzenie z głośnikiem Bluetooth. Po pomyślnym sparowaniu, dźwięk z urządzenia będzie odtwarzany przez głośnik Bluetooth, bez ograniczenia do oryginalnej jakości dźwięku urządzenia, co pozwoli ci doświadczyć zarówno audio, jak i wizualnej ekspansji.

Mobilne bezprzewodowe dublowanie ekranu

Wprowadź bezprzewodowe dublowanie ekranu

Gdy telefon z systemem Android lub Apple i urządzenie są podłączone do tej samej sieci Wi-Fi:

Otwórz menu rozwijane telefonu i znajdź funkcję Screen Mirroring. Wybierz urządzenie do sparowania i nawiąż połączenie. Po pomyślnym połączeniu zawartość telefonu będzie wyświetlana na ekranie projektora.

Mobilne przesyłanie bezprzewodowe

Wprowadź funkcję bezprzewodowego dublowania ekranu

Gdy telefon z systemem Android lub Apple i urządzenie są podłączone do tej samej sieci Wi-Fi:

Otwórz odtwarzany film.

Znajdź i kliknij ikonę „TV” w filmie.

Wybierz urządzenie do przesłania. Po pomyślnym przesłaniu możesz wyjść z aplikacji mobilnej, a urządzenie będzie kontynuować odtwarzanie.

Aktualizacja systemu

Aktualizację systemu online można przeprowadzić w „Ustawienia - System”.

Oświadczenie FCC

(1) Urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń.

(2) To urządzenie musi akceptować wszelkie odbierane zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie.

Ostrzeżenie: Zmiany lub modyfikacje, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez stronę odpowiedzialną za zgodność, mogą unieważnić prawo użytkownika do użytkownika do obsługi urządzenia.

UWAGA: To urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z ograniczeniami dla urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z częścią 15 przepisów FCC dotyczących instalacji domowych.

Ograniczenia te mają na celu zapewnienie rozsądnej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach domowych.

To urządzenie generuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej, a jeśli nie jest zainstalowane i używane zgodnie z instrukcjami, może powodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej.

Jeśli to urządzenie powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze radiowym lub telewizyjnym, co można stwierdzić poprzez wyłączenie i włączenie urządzenia, zachęca się użytkownika do podjęcia próby usunięcia zakłóceń za pomocą jednego lub kilku z poniższych sposobów.

Środki zaradcze:

Zmiana orientacji lub lokalizacji anteny odbiorczej.

Zwiększenie odległości między urządzeniem a odbiornikiem.

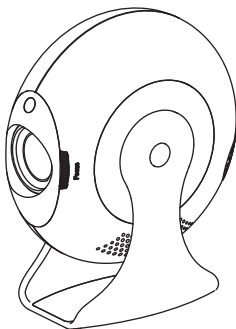
Podłączenie urządzenia do gniazdka w obwodzie innym niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.

Skonsultować się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy.

Oświadczenie FCC dotyczące narażenia na promieniowanie: To urządzenie jest zgodne z limitami ekspozycji na promieniowanie FCC określonymi dla niekontrolowanego środowiska.

To urządzenie powinno być instalowane i obsługiwane w odległości co najmniej 20 cm między promiennikiem a ciałem użytkownika.

Intelligens projektor



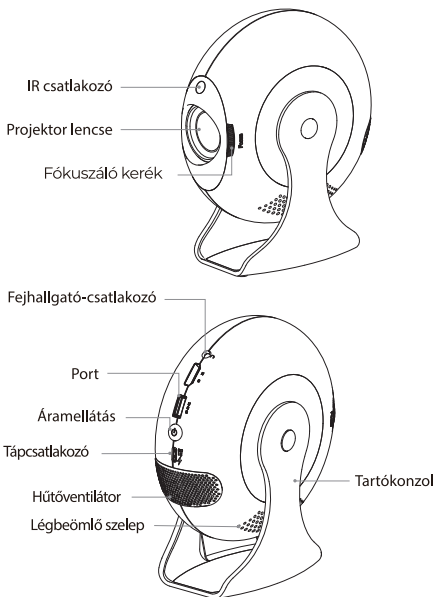
felhasználói kézikönyv

Figyelem

Kérjük, használat előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet, és őrizze meg a későbbi használatra.

1. A projektor nem por- vagy vízálló.
2. A tűz és az áramütés veszélyének csökkentése érdekében ne tegye ki a kivetítőt esőnek és ködnek.
3. Kérjük, használja az eredeti hálózati adaptert. A kivetítőnek a megadott névleges tápellátás mellett kell működnie.
4. Amikor a kivetítő működik, kérjük, ne nézzen közvetlenül a lencsébe, az erős fény felvillantja a szemét, és enyhe fájdalmat okozhat. A gyermekek a kivetítőt felnőttek felügyelete mellett használják.
5. Ne takarja le a kivetítő szellőzőnyílásait. A melegedés csökkenti a kivetítő élettartamát és veszélyt okoz.
6. Rendszeresen tisztítsa meg a kivetítő szellőzőnyílásait, különben a por a hűtés meghibásodását okozhatja.
7. Ne használja a kivetítőt zsíros, nedves, poros vagy füstös környezetben, az olaj vagy vegyi anyagok meghibásodást okozhatnak.
8. Kérjük, hogy a mindennapi használat során óvatosan bánjon vele.
9. Kérjük, kapcsolja ki a készüléket, ha a projektor hosszabb ideig nincs használatban.
10. Nem szakembereknek tilos a kivetítőt tesztelés és karbantartás céljából szétszerelni.

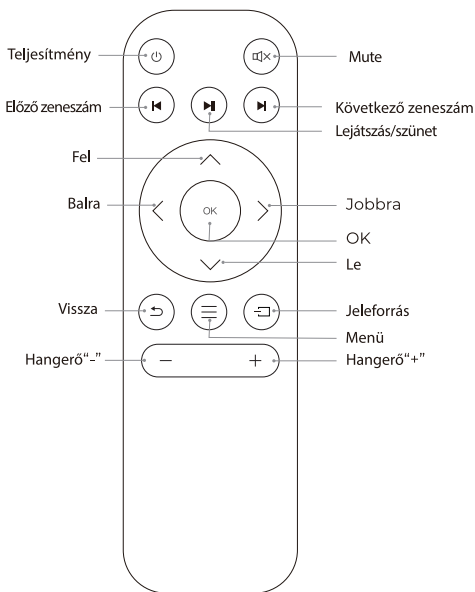
A termék megjelenése



Meleg tippek

Kérjük, a balesetek elkerülése érdekében ne takarja le a légbeömlő/hőelvezető ablakot.

Távirányító gomb Leírás



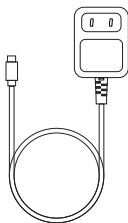
Terméklista



Fő egység



Távírányító



Tápegység



Kézikönyv

Bluetooth mód

Belépés a Bluetooth üzemmódba

Függőleges bekapcsolja a Bluetooth funkciót, párosítsa a készüléket egy Bluetooth hangszóróval. A sikeres párosítás után a készülék hangja a Bluetooth hangszórón keresztül kerül kimenetre, már nem korlátozódik a készülék eredeti hangminőségére, így mind a hang, mind a képi bővítés élményét élvezheti.

Mobil vezeték nélküli képernyőtükrozés

Belépés a vezeték nélküli képernyőtükrozésbe

Amikor az Android vagy Apple telefon és a készülék ugyanahhoz a WiFi hálózathoz csatlakozik:

Nyissa meg a telefon legördülő menüjét, és keresse meg a Screen Mirroring funkciót. Válassza ki a párosítandó és csatlakoztatandó készüléket. A sikeres csatlakoztatás után a telefonon lévő tartalom megjelenik a kivetítő képernyőjén.

Mobil vezeték nélküli vetítés

Belépés a vezeték nélküli képernyőtükrozésbe

Amikor az Android vagy Apple telefon és a készülék ugyanahhoz a WiFi hálózathoz csatlakozik:

Nyissa meg a lejátszott videót.

Keresse meg és kattintson a „TV” ikonra a videóban.

Válassza ki a készüléket, amelyet le akar vetíteni. Ha a casting sikeres, kiléphet a mobilalkalmazásból, és a készülék folytatja a lejátszást.

Rendszerfrissítés

Online rendszerfrissítést végezhet a „Beállítások - Rendszer” menüpontban.

FCC nyilatkozat

(1) Ez a készülék nem okozhat káros interferenciát.

(2) Ennek a készüléknek el kell fogadnia a kapott interferenciát, beleértve a nem kívánt működést okozó interferenciát is.

Figyelmeztetés: A megfelelőségért felelős fél által nem kifejezetten jóváhagyott változtatások vagy módosítások érvényteleníthetik a felhasználó

a berendezés üzemeltetésére vonatkozó jogosultságot.

MEGJEGYZÉS: Ezt a berendezést tesztelték, és megállapították, hogy megfelel a B osztályú digitális eszközökre vonatkozó határértékeknek, az FCC lakossági telepítési szabályzatának 15. része szerint.

Ezeket a határértékeket úgy tervezték, hogy ésszerű védelmet nyújtsanak a káros interferenciával szemben a lakóépületekben történő telepítés során.

Ez a berendezés rádiófrekvenciás energiát használ és sugározhat, és ha nem az utasításoknak megfelelően telepítik és használják, káros interferenciát okozhat a rádiótávközlésben.

Ha ez a berendezés káros interferenciát okoz a rádió- vagy televízió vételben, ami a berendezés ki- és bekapcsolásával megállapítható, a felhasználónak javasolt, hogy az alábbiak közül egy vagy több módon próbálja meg az interferenciát megszüntetni.

Intézkedések:

A vevőantenna átállítása vagy áthelyezése.

Növelje a berendezés és a vevő közötti távolságot.

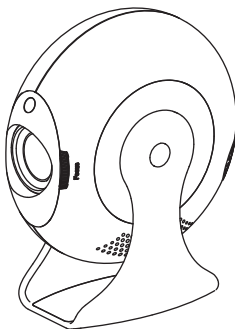
Csatlakoztassa a berendezést egy olyan konnektorba, amely más áramkörön van, mint amelyhez a vevő csatlakozik.

Forduljon a kereskedőhöz vagy egy tapasztalt rádió/TV-szakemberhez segítségért.

FCC sugárterhelési nyilatkozat: Ez a berendezés megfelel az FCC sugárterhelési határértékeknek, amelyeket a nem ellenőrzött környezetre állapítottak meg.

Ezt a berendezést úgy kell telepíteni és üzemeltetni, hogy a sugárzó és az Ön teste között legalább 20 cm távolság legyen.

Smart projektor



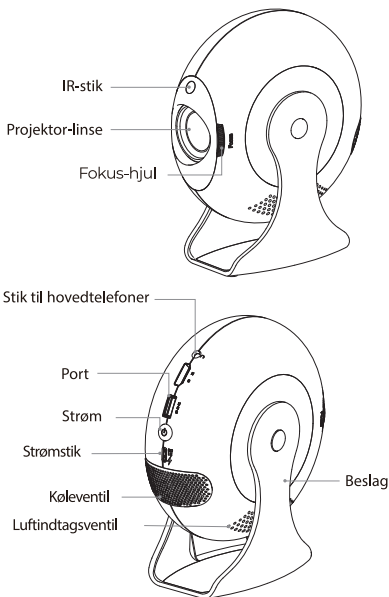
Brugervejledning

Vær opmærksom på

Læs denne manual omhyggeligt før brug, og gem den til senere brug.

1. Projektoren er ikke støv- eller vandtæt.
2. For at reducere risikoen for brand og elektrisk stød må projektoren ikke udsættes for regn og tåge.
3. Brug venligst den originale strømadapter. Projektoren skal fungere under den specificerede strømforsyning.
4. Når projektoren arbejder, må du ikke se direkte ind i linsen, da det stærke lys vil blinke i dine øjne og forårsage let smerte. Børn bør bruge projektoren under opsyn af voksne.
5. Dæk ikke projektorens ventilationsåbninger til. Opvarmning vil reducere projektorens levetid og medføre fare.
6. Rengør jævnligt projektorens ventilationsåbninger, ellers kan støv forårsage fejl i kølingen.
7. Brug ikke projektoren i fedtede, fugtige, støvede eller røgfyldte omgivelser, da olie eller kemikalier kan forårsage funktionsfejl.
8. Håndter den forsigtigt under daglig brug.
9. Sluk for strømmen, hvis projektoren ikke er i brug i længere tid.
10. Det er forbudt for ikke-professionelle at skille projektoren ad for at teste og vedligeholde den.

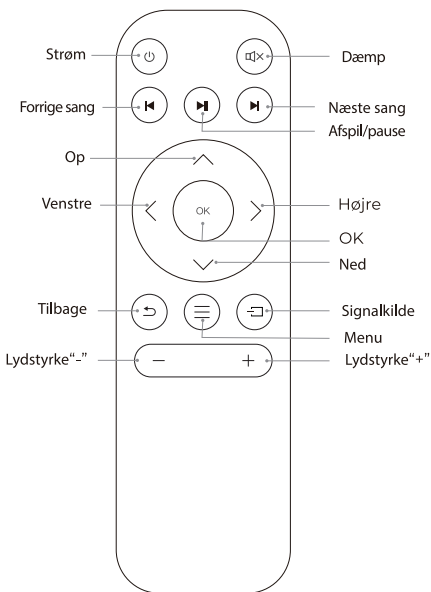
Produktets udseende



Tips til varme

Dæk ikke luftindtags-/varmeafledningsvinduet til for at undgå ulykker.

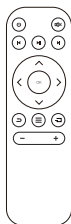
Beskrivelse af fjernbetjeningsknap



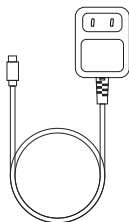
Produktliste



Main Unit



Fjernbetjening



Strømadapter



Manuel

Bluetooth-tilstand

Gå ind i Bluetooth-tilstand

Tænd for Bluetooth, og par enheden med en Bluetooth-højttaler. Når parringen er gennemført, udsendes enhedens lyd via Bluetooth-højttaleren, og den er ikke længere begrænset til enhedens oprindelige lyd kvalitet, så du kan opleve både lyd- og billedudvidelse.

Mobil trådløs skærmspejling

Gå ind i trådløs skærmspejling

Når Android- eller Apple-telefonen og enheden er forbundet til det samme WiFi-netværk:

Åbn telefonens drop-down-menu, og find funktionen Screen Mirroring. Vælg den enhed, der skal parres, og opret forbindelse. Når forbindelsen er oprettet, vil indholdet på din telefon blive vist på projektorskærmen.

Mobil trådløs casting

Gå ind i trådløs skærmspejling

Når Android- eller Apple-telefonen og enheden er forbundet til det samme WiFi-netværk:

Åbn den video, du er ved at afspille.

Find og klik på »TV«-ikonet i videoen.

Vælg den enhed, der skal caste. Når castingen er vellykket, kan du afslutte mobilappen, og enheden vil fortsætte med at afspille.

Systemopgradering

Du kan udføre en online systemopgradering i »Indstillinger - System«.

FCC-erklæring

(1) Denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens.

(2) Denne enhed skal acceptere enhver modtaget interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønsket drift.

Advarsel om dette: Ændringer eller modifikationer, der ikke udtrykkeligt er godkendt af den part, der er ansvarlig for overholdelse, kan annullere brugerens tilladelse til at betjene udstyret.

BEMÆRK: Dette udstyr er blevet testet og fundet i overensstemmelse med grænserne for en digital enhed i klasse B i henhold til del 15 i FCC-boliginstallationsreglerne.

Disse grænser er designet til at give rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i en boliginstallation.

Dette udstyr genererer bruger og kan udstråle radiofrekvensenergi, og hvis det ikke installeres og bruges i overensstemmelse med instruktionerne, kan det forårsage skadelig interferens i radiokommunikation.

Hvis dette udstyr forårsager skadelig interferens for radio- eller tv-modtagelse, hvilket kan konstateres ved at slukke og tænde for udstyret, opfordres brugeren til at forsøge at afhjælpe interferensen ved hjælp af et eller flere af følgende tiltag.

Foranstaltninger:

Reorienter eller flyt modtagerantennen.

Øg afstanden mellem udstyret og modtageren.

Tilslut udstyret til en stikkontakt i et andet kredsløb end det, som modtageren er tilsluttet.

Kontakt forhandleren eller en erfaren radio/tv-tekniker for at få hjælp.

FCC-erklæring om strålingseksposering: Dette udstyr overholder FCC's grænser for strålingseksposering, der er fastsat for et ukontrolleret miljø.

Dette udstyr skal installeres og betjenes med en afstand på mindst 20 cm mellem radiatoren og din krop.

